

Autorisation parentale

Je soussignée

Nom / Prénom(s)

Naissance

Adresse

agissant en qualité de parent, autorise l'enfant

Nom / Prénom(s)

Naissance

à se rendre à l'étranger en compagnie de

Personne / Association

Destination

Autorisation valable à partir du

Autorisation valable jusqu'au

En outre, je déclare sur l'honneur avoir plein exercice de la puissance parentale à l'égard de l'enfant.

Kopstal, le : _____

Vu et approuvé,

Vu pour la légalisation
de la signature du /de la déclarante.

Le / la déclarant(e)

Pour le Bourgmestre,
L'agent / le Fonctionnaire délégué

Erklärungen zur Demarche :

Fëllt de Formulaire wgl. aus a presentéiert lech domadder am Biergerzenter. De Formulaire soll **NET** am Virfeld ënnerschriwwe ginn.

Den Elterendeel deen d'Ufro mécht, muss sech perséinlech am Biergerzenter presentéiere fir d'Legaliséierung vu senger Ënnerschrëft.

De Formulaire muss am Biergerzenter a Presenz vun engem Agent am Guichet ënnerschriwwe ginn.

Denkt wgl. och drun Är Carte d'identité oder Äre Pass mat ze bréngen fir lech auszeweisen.

Explications concernant la démarche :

Veillez svp compléter le formulaire et vous présenter au bureau de la population. Veuillez **ne pas** signer le formulaire au préalable.

Le parent signant doit se rendre personnellement au bureau de la population de la commune en présentant un document d'identité valable, pour la légalisation de sa signature.

Le formulaire doit être signé au bureau de la population en présence d'un agent au guichet.

Veillez penser à ramener votre carte d'identité ou passeport.

Important information regarding the return of applications

Please fill in the form and present yourself at the population office. **Do not** sign the form beforehand.

The parent who's signing must present himself/herself personally at the population office for the legalization of his/her signature.

The form must be signed at the population office in the presence of the civil agent at the counter.

Please bring your identity card or passport.